

K UggYfWb hg]b '6UmYfb. '9]b ZØ\ fi b [j YfgWc VYb ' 'GhfY]h'i a '8YhU]`g`hcVh

6UmYfb`d`Ubh`X]Y`9]bZØ\fi b[`Y]bYg`K UggYfWb hg`V]g`< YfVghž i a `Hf]b_k UggYfgWc i hn`ni `Z]bUbn]YfYbž`XcW`]bhYfbY GhfY]h][_Y]hYb`j YfnØ[Yfb`XUg`Dfc`Y`_h"

⊕`6UmYfb`VYgW`ÅZh][h`X]Y`9]bZØ\fi b[`Y]bYg`bYi Yb`K UggYfWb hg X]Y`² ZZb h]W`_Y]h'i bX`X]Y`dc`h]gW`Yb`5`_hYi`fY`"8]YgY`5V[UVYž`X]Y U`Yb`J YfVfUi W`Yfb`Ui ZYf`Y[h`k YfXYb`gc`ž`gc`ni`f`:]bUbn]Yfi b[j`cb`A`U»bU`a`Yb`ni`a`GW`i`hn`XYg`Hf]b_k UggYfg`i`bX`ni`f` K UggYffY]b`U`hi`b[`X]YbYb`"A`h`XYf`9]bZØ\fi b[`k`i`fXY`VYfY]hg a`Y`fZUW`[`YXfc`hž`XcW`X]Y`J`Yf`U`bX`i`b[`Yb`]bbYf`U`V`XYf` GhUUhgYf[]Yfi b[`[`YghU`hYb`g]W`_ca`d`YI`i`bX`Ub[`k`]Yf]["

6YXYi hi b[`XYg`K UggYfWb hg`ZØf`X]Y ; YgY`gW`UZh

8Yf`K UggYfWb hg`_ØbbhY`b]W`h`bi`f`XYb`l`a`k`Y`hgW`i`hn`gh`Åf`_Ybž` gc`bXYfb`Ui`W`9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`K UggYf`cghYb`XYf`J`YfVfUi`W`Yf` \UVYb`"5b[`YXUW`h]`gh`Y]bY` ; YVØ`f`j`cb`Yhk`U`%\$`7Yb`h`d`fc` ?i`V]_a`YhYf`K UggYfž`k`Ug`ZØf`Y]bY`j`]Yf`_ØdZ][`Y`:]`Ua`]`Y`Å`f`]W`Y` Ni`gUhn`cghYb`j`cb`%)`V]g`&\$`9i`fc`VYXYi`hYb`k`ØfXY`":`Øf`j`]Y`Y` <Ui`g`U`hY`_ØbbhY`X]Yg`Y]bY`gd`ØfVUfYž`UVYf`hfU[`VUfY`6Y`Ughi`b[` XUfghY`Yb`"⊕`XYf`H`Ycf]Y`_ØbbhY`X]Y`5V[`UVY`Ui`W`ni`g]b`_YbXYb` K UggYf`!`i`bX`5V`k`UggYf[`YVØ`fYb`ZØ`fYbž`XU`X]Y`9]bbU`a`Yb`Ui`g` XYa`K UggYfW`bhY]bY`l`a`j`YfhY]i`b[`XYf`?`cghYb`Yfa`Ø[`]W`Yb` _ØbbhYb"

Dc`h]gW`Y`<]bhYf[`fØbXY`i`bX`]bhYfbY` ?`cbZ]_hY`

8]Y'8]g_i gg]cb'fi bX'i a'XYb'K UggYfW'bhg'k]fX'Xi fW']bhYfbY
GhfY]h][_Y]hYb']bbYf\U'V'XYf'F Y[]Yfi b[g_cU'h]cbž'VYghY\YbX'Ui g
7GI 'i bX': fY]Yb'K Å\`Yfbž'_ca d`n]Yfh"l a k Y`ha]b]ghYf'H\cfghYb
; `Ui VYf'\Uh'Y]bYb'i a ZUggYbXYb'9bhk i fZ'j cf[Y`Y[hž'XYf'U`Y
K UggYfj YfVfUi W\Yf'Y]bVYn]Y\h"9]b'HY]'gY]bYf'Y][YbYb': fU_h]cb
XfÅb[h'YXcW\`Ui ZY]bY'9]bgW\ fÅb_i b[ž'X]Y'bi f'X]Y
K UggYfYbhbU\ a Y'ØVYf'ØZYbh]W\Y '@Y]hi b[Yb'YfZUggYb'k ØfXY"
8]Yg'_ØbbhY']bgVYgcbXYfY '@UbXk]fhY'i bX'6Yhf]YVY'j cb
A]bYfU'k UggYfi bhYfbY\ a Yb'VY[Øbgh][Ybž'X]Y'Y][YbYb'6fi bbYb
bi hnYb"

ÆbYf\U'V'XYf'7GI '[]Vh'Yg'ni XYa' Y]bY'GdUbbVfY]hY'j cb
A Y]bi b[Ybž'X]Y'j cb'5V`Y\bi b[`V]g`\]b'ni f'l bhYfghØhni b[`XYg
K UggYfW'bhg'fY]W\Yb"8]YgY' l bY]b\Y]h]W\Y]h'_ØbbhY
YbhgW\Y]XYbX'XUZØf'gY]bž'cV'X]Y'9]bZØ\fi b[`ØVYf\Ui dh'bcW\
j cfUb[Yhf]YVYb'k YfXYb'_Ubb" A]b]ghYfd fÅg]XYbh'A Uf_i g'GØXYf
\Uh'VYhcbhž'XUgg'g]W\X]Y' ?cU'h]cb']b'XYf'Z]bU'Yb
J Yf\UbX'i b[gd\UgY'VYZ]bXYhž'YXcW\`bcW\`Y]b][Y': fU[Yb'ni
_`ÅfYb'g]bXž'VYj cf'Y]bY'9]b][i b[`Yfn]Y'h'k YfXYb'_Ubb"

? ca dfca]gg`]b]Yb'i bX'ni _Øb Zh][Y'GW\ f]hhY

l a'X]Y'8]ZYfYbnYb'ni `ØVYfk]bXYbž'k]fX'XYfnY]h'Ub'a Ø[`]W\Yb
?ca dfca]ggYb'[YUfVY]hYh"9]bY '@Øgi b[`_ØbbhY'X]Y'ghi ZYbk Y]gY
9]bZØ\fi b[`XYg'K UggYfW'bhg'gY]b"8 UVY]'_ØbbhYb'ni bÅW\gh'bi f
X]Y'; fi bXj YfVfUi W\Yf'i bX'gW\cb'Ui g[YghUhhYhY'6fi bbYb'bi hnYf
YfZUgg'h'k YfXYb"8Ua]h'gc`Yb'Ui W\`fYW\h]W\Y'6YXYb_Yb
\]bg]W\h]W\`XYf'; `Y]W\VY\UbX'i b[`UV[YXYW_h'k YfXYb"8Yf
DfÅg]XYbh'XYg'; Ya Y]bXYhU[g'\Uh'VYfY]hg'Y]bXf]b[`]W\`j cf'XYb
a Ø[`]W\Yb': c`[Yb'Y]bYf' ?`Y]bhY'dc`h]_ `[Yk Ufbh'i bX'X]Y
F Y[]Yfi b[`Ui Z[YZcfXYfhž'U`Y'J YfVfUi W\Yf' [`Y]W\`ni `VY\UbXY'b"

Ni _Øb Zh][Y'B c j Y`Y'XYg'K UggYf[YgYhnYg

5V[YgY\Yb'j cb'XYf'8]g_i gg]cb'i a'XYb'K UggYfW'bhg'd`Ubh
A]b]ghYf'; `Ui VYf'bcW\`]b'X]YgYa' `J\`f'Y]bY'i a ZUggYbXY'Bcj Y`Y
XYg'K UggYf[YgYhnYg"8]YgY'k]fX'b]W\h'bi f'X]Y'8YhU]`g'ni f

9]bZØ\fi b['XYg'K UggYfWbhg'Ybh\U'hYbž'gcbXYfb'Ui W
J c f g W f] ZhYb'ni f'<cWk UggYfj c f g c f [Y''8] Yg'gW`Y» h'F Y [Y'i b [Yb
Y]bž'X]Y'XYb'GW i hn'j cb': `ÀWYb' [Y [Yb'<cWk UggYf'ghÅf_Yb
gc`Ybž'i a '] b'Ni _i bZi'GWÅXYb'ni 'a]b]a]YfYb"

8]Y'G]hi Uh]cb'j YfXYi h']W h'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b [Yb'i bX
GdUbbi b [Ybž'X]Y'a]h'XYf'9]bZØ\fi b ['bYi Yf
I a k Y'hgW i hna U» bU\ a Yb'Y]b\Yf [Y\Yb''K Å\ fYbX'X]Y
Bch'k YbX] [_Y]h'XYg'K UggYfgW i hn'Yg'i bVYghf]hhYb']ghž'a ØggYb
Ui W'X]Y'Gh]a a Yb'XYf'j YfgW]YXYbYb'Bi hn'Yf [fi ddYb'i bX
≠hYfYggYbj YfhfYhYf''b'XYb'dc`h]gWYb'9bhgWY]Xi b [gdfcnYgg
Y]bZ]Y» Yb''8Yf'k Y]hYfY'J Yf'Ui Z'XYf'J Yf\UbX'i b [Yb'i bX'X]Y
'YhnhYbX']WY'9]bZØ\fi b ['XYg'K UggYfWbhg'k YfXYb'a U» [YV']W
XUfØVYf'YbhgWY]XYbž'k]Y'6UmYfb'a]h'gY]bYb'F Yggci fWb'i a [Y\h
i bX'gY]bYb'6Øf [Yfb' [YfYW'h'k]fX"

' B 5 ;

8 Y h U] ` g

6 Y g i W X Y b ' G] Y ' i b g ' U i Z . ' X] Y ! b U W X f] W X h Y b " b Y h